

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA L. C. BRĂTIANU 4. - TELEFON 2-52

A káosz

Tatarescu a királynál kihallgatáson volt és a kormány átszervezését ajánlotta

A liberális pártban az egyes csoportok feloszlása után ismét helyreállt az egység. Ha a kormány működésében különös nehézségek mutatkoznak, ugye ezek gazdasági természetűek és az új külkereskedelmi rezsimmel vannak összefüggésben.

Ezek a nehézségek szülték azt a hírt, amely tegnap terjedt el a főváros politikai köreiből és arról vélt tudni, hogy Titulescu külügyminiszter táviratilag bejelentette a kormánynak lemondását. A hírt nyomban megcáfolták és teljesen komolytalannak mondták.

Még akkor is, hogyha Titulescunak a kormány politikáját illetően lennének

bizonyos kívánságai, amelyek eddig nem mentek teljesedésbe, akkor sem valószínű a lemondása éppen most, amikor a jövő hónapban megtartják a kisántant konferenciát, Genfben pedig a Népszövetség előtt az olasz-abesszin viszály ügye kerül tárgyalásra. Titulescu a királynak legteljesebb bizalmát élvezi úgy, hogy a lemondásáról terjesztett hír nem egyéb nyári kacsnál.

A Zorile című fővárosi lap szerint Tatarescu miniszterelnök és Titulescu külügyminiszter között a feszültséget az a körülmény fokozza, hogy a kormány különböző gazdasági egyezményeket kötött Titulescu megkérdése nélkül és olyan külkereskedelmi politikát

folymat, amely a külügyminiszter ellenkezésével találkozott. Tatarescu miniszterelnök egyébként tegnap délután Sinaia-ban a királynak jelentést tett a kormány kebelében mutatkozó nehézségekről, mivel Sassu földművelésügyi miniszter és Negura államtitkár, valamint Manolescu-Strunga ipari és kereskedelemügyi miniszter lemondási szándékkal foglalkoznak. Tatarescu ezért a kormány átszervezését ajánlotta a királynak.

A miniszterelnök még tegnap este visszatért a fővárosba, ma tárgyalásokat folytat és holnap a király elé terjeszti a kormány átszervezésére vonatkozó javaslatát.

Lemondott a bankkormányzó a milliós devizavisszaélés miatt

A huszonöt milliós devizacsalás ügye egyre nagyobb hullámokat ver. Újabb és újabb feljelentések érkeznek s további kijárási panamákról rántják le a leplet. Kiderült hogy Vasilescu a belgák előtt a Nemzeti Bank felügyelőjének adta ki magát és rendelkezett a Nemzeti Bank levélpapírosával is.

Erre hamisította az átutalási engedélyt, amelyet szabályszerűen a jegybank bélyegzőjével látott el.

Hogy a bélyegzőt is hamisította-e, vagy pedig sikerült neki valamilyen módon az intézet bélyegzőjéhez jutni, azt a további vizsgálat lesz hivatott kideríteni. Calatorescu rendőrprefektus letartóztatásával a vizsgálót még nem fejeződött be. A vizsgálóbíró tegnap ismételt kihallgatta Iliescu Tonit, a szenátus alelnökét, aki elmondta, hogy Vasilescu felkérésére tényleg interveniált a Nemzeti Banknál. Ugyancsak kihallgatta Manolescut, a Nemzeti Bank vezérfelügyelőjét, aki az átutalások rendszerére vonatkozólag tett vallomást. A vizsgálóbíró több helyen tartott házkutatást és

keresnek egy szép szöke aszszonyt, aki állítólag szintén szerepet játszott ebben az ominózus ügyben.

Azt beszélik, hogy más kijárók ellen is megindul az eljárás annál is inkább, mert újabb feljelentések is érkeztek. Így

feljelentést tett Nacht és Vasilescu ellen a Dianthi olasz cég, amelyet a szélhámosok hatéfélmillió lei erejéig csaptak be. Lehet, hogy a legközelebbi órákban már újabb letartóztatások történnek.

Calatorescu ezredes a vacarestii fogház cellájában várja a további fejleményeket. A fogház igazgatósága megengedte neki, hogy vendéglőből élelmezze magát, de a volt rendőrprefektus hétfő este óta egyáltalán nem evett és megkezdte az éhségstrájkot.

Az ezredes cellájában emlékiratot készített, amelyet átadott a vizsgálóbírónak. Az emlékirat tartalmát eddig csak nagyon kevesen ismerik. Állítólag több hasonló ügyről rántja le a leplet és igyekszik hasonló kijárásiokba magas állású politikusokat is belevonni.

Panaszkodik, hogy milyen nagy szolgálatokat tett az országnak és jutalmul ezekért a szolgálatokért belekeverik egy csunya ügybe és börtönbe zárják.

Most már nem tagadja, hogy pénzt kapott a belgáktól, de azt állítja, hogy az összeget csak letétbe helyezték nála.

Tegnap délelőtt kezdte meg a törvényszék Calatorescu felfolyamodásának a tárgyalását, amelyet letartóztatása ellen adott be. Az ügyész kérte a letartóztatási végzés megerősítését. A

közvándló beszéde közben Calatorescu idegösszeomlást szenvedett és hangosan zokogni kezdett.

A törvényszék egyébként megerősítette a letartóztatási végzést.

Az ügyben nyilatkozott Pop igazságügyminiszter is és kijelentette, hogy a hatóságok mindent elkövetnek ennek a nagyarányú csalásnak leleplezése érdekében. Ő személyesen nem avatkozik bele a folyamatban levő ügybe, azonban bizonyos, hogy valamennyi bűnös elfogja nyerni méltó büntetését.

Egyebekben utasítást adott, hogy a vizsgálatot a legsürgősebben fejezzék be és az összes aktákat legkésőbb a jövő hét elején juttassák el a bírósághoz,

hogy a tárgyalás mielőbb megtartható legyen.

A devizaügynek tegnap este újabb szenzációs fordulata támadt.

A király ugyanis Sinaia-ban kihallgatáson fogadta Tatarescu miniszterelnököt, aki bejelentette Dumitrescu, a Nemzeti Bank kormányzójának lemondását. Jólétesült körök szerint Dumitrescu bankkormányzó lemondása a Vasilescu és Nacht által elkövetett devizacsalási ügygel áll kapcsolatban. A király a lemondást elfogadta.

hangoztatva. Mától fogva tehát a háború is megengedett biztonsági intézkedés lesz. Homeopatikusan alapon, kis abessziniai adagokban mérve a szervezetnek, mint általános világháború lehetőségének ellenszere. Vajjon nem az orvosok betegsége-e ez a gyógy mód? De mit lehet azt ma már tudni hogy ki a józan és ki a bolond? (Flaneur.)

Az élet bánási mastohagyuermekei az abessziniai háboru lehetőségét remélve felvételüket kérik az olasz hadseregbe

Hónapok óta foglalkoztatja a közvéleményt az abessziniai ügy. Eleinte épp oly kevés érdeklődés jutott az egész olasz-abesszin érdekösszecsapásnak, mint amilyen messze esik tőlünk a távoli Kelet. A sajtó szüntelen híradásai és az újságok minden nap új alakban és más körzettel való feltalálása lassan felkeltette a kíváncsiság étvágyát és hovatovább mindig mohóbban nyeltük az abesszin-olasz események hírfalatjait. Ma már az egész világ újságotolvás táborának vérébe szívódott az olasz-abesszin kérdés mikénti eldöntése iránti izgalom és olyan közvetlen érdeklődéssel és nagy tájékozottsággal kezeljük a témát, mintha egyenként és összesen közlelő érdeklő szívügyünk lenne a Duce és a szuró tekintetű abesszin császár közti kokettálás. Különösen, amióta annyira kinötte magát, hogy már nemcsak az angoloknak, franciáknak, hanem Japánnak is rossz álmái vannak miatta, hatványozódott meg az olasz-abesszin összecsapás első kardvágását leső izgalom. Annyi bizonyos, hogy — mint minden dolognál — itt is különböző érdekek húzódnak meg a háttérben. A két főszereplő élet-halál érdekétől kezdve a kisebb érdekeltégű, de azért a játékban nélkülözhetetlen más országok statisztáitól lefelé egészen a hétköznapi újságotolvás közönségig.

A legszürkébb hétköznapi újságotolvás ember is érdekelve van ma már az abesszin ügyben. Ugyan mi érdeke lehet — kérdezzük hihetetlenül — annak az elbocsátott tisztviselőnek, vagy munkatársakénti fiatalembernek és családos népfelkelőnek? Mit érdeklő őket Abesszinia, mikor a zord kenyérgond lefoglalja minden gondolatukat? Milyen kevesen sejtik, hogy igen sok ezek közül a reményvesztett emberek közül azért kel fel reggel korán, hogy egy órával hamarabb kézhez kaphassa a hajnali lapot, pedig megesik, hogy utolsó anyagi erőfeszítésükbe kerül a két-három lei, amibe az újság kerül. De akármennyire is érthetetlenül hangzik, ezeknek az embereknek egzisztenciális kérdéssé vált, hogy az abessziniai ügy hova fejlődésének minden mozzanatáról értesülve legyenek. Tényleg magunk sem hinnénk, ha nem lennének pozitív bizonyítékaink, hogy a jövőbeli reményektől is megfosztott nincstelenség állapota, milyen gondolatokat ad az élni akarás ösztönétől serkentett agynak.

A timisoarai olasz konzulátus fényes épületébe napról-napra szüntelen, szürke emberek osnának be. Azért írjuk, hogy osnának, mert ezek az emberek, nem feszítve, mosolygó ajakkal mennek fel a lépcsőkön, hogy olasz vizumot szerezzenek. Legtávolabb áll tőlük a lehetőség, hogy Velencébe, Rómába, vagy az olasz tengerpartra utazzanak. Ezek a szürke emberek érdeklődni mennek — információkat kérni, ahogy az olasz konzulátus egyik tisztviselője mondta — az abessziniai állapotokra vonatkozólag. Puhatólnak, hogy miképpen lehetne kijutni Abessziniába és mit jövedelmezne a Duce országának zászlaja alatti katonasoldás?

— Tessék megírni kérem — mondja a

szimpatikus mosoly fiatal olasz —, hogy nincs szüksége Olaszországnak idevaló katonákra, hiszen van Mussolininek elég olasz katonája.

Olyan jóízűen mutatja az olasz tisztviselő hófehér fogsorát, látszik, hogy mulattatja ezeket az embereket az ötlete. Pedig, ha tudná, ha csak egy párányi résen be tudna látni ezeknek az egzisztenciáuktól fosztott, a megélhetés

A városi mozik igazgatójának újból Biraescu Gheorghet nevezte ki az ideiglenes bizottság

Ismeretes, hogy Pop Ámos volt moziigazgató perrel támadta meg Biraescu Gheorghetnek a városi mozik igazgatójává történt kinevezését és a központi revíziós bizottság a kinevezést megsemmisítette. A város vezetősége ezért elhatározta Biraescu Gheorghet igazgatónak újból való kinevezését, ami tegnap délután meg is történt. A város

Vad lövöldözés egy délamerikai parlament ülésén ahol az egyik szenátort agyonlőtték

A buenos-airesi szenátusban tegnap véres összetűzésre került a sor az egyes pártok képviselői között. A szenátus ülésén A la Torre szenátor beszédét mondott, amelyben Menedo argentinai pénzügyminisztert támadta. A beszéd alatt a pénzügyminiszter hirtelen felpattant helyéről és a szónoki emelvény felé rohant, hogy a támadásért elégtételt vegyen magának. A pénzügyminiszter támadása egyben jel volt az

Két fontos politikai látogatás a horvát parasztpárt vezérénel, aki jelenleg vidéki birtokán tartózkodik

Macek Vladko dr., akinek ötvenhatodik születésnapját nagy lelkesedéssel ünnepelte egész Horvátország, kupincii birtokára utazott. A fővárosból tizezrekre menő tömeg kísérte autóját a szomszédos falvakig. Macek távozása után Zágrábban lecsillapodtak a kedélyek és megszűntek a tüntetések. Zágrábi, de belgrádi politikai körökben is nagy feltűnést kelt az a két látogatás, amelyben a horvát pártvezérnek része volt. Bibescu herceg madridi román követ, aki a legutóbbi időben Párisban tartózkodott, Zágrába érkezett, hogy Macek Vladkóval tárgyaljon. Mivel

Letépték az ír kikötőmunkások az angol hajó zászlaját és megfenyegették a matrózokat is

Irországban a nyugtalanság még egyre tart. Ulsterben és az ír szabad állam más részeiben is a helyzet feszültsége mindinkább növekszik. Galvay kikötőben a munkások letépték az egyik Belfastból érkező hajó angol zászlaját és a hajó matrózait is megfenyegették, hogy bántalmazni fogják őket, ha szárazföldre teszik a lábukat. Limerikben a kikötői munkások szintén megtagadták az Északirországból érkező áruk kirá-

minden szalmaszálába kapaszkodó emberek lelkébe. Ha tudná, hogy ez a sok „információs vizit” mennyire halálosan komoly ügy... akkor még az olasz tisztviselőnek sem lenne kedve a vidám mosoly könnyedségével kezelni az ügyet, annak ellenére, hogy a vérközösség nem fűzi egyikhez sem, csak éppen egy kis enyhe barátság a magas politika ezerretű készülékén keresztül. (G. O.)

ideiglenes bizottsága ugyanis Löffler Géza dr. alpolgármester elnöke alatt foglalkozott ezzel az ügygel és Biraescu Gheorghet újból kinevezte a városi mozik igazgatójává. Értesüléseink szerint Pop Ámos ezt a kinevezést is megtámadja és így a városi mozik igazgatói állása körüli harcok újabb fejéhez érhetnek.

általános verekedésre. Bodahere szenátor a szónoki emelvényen levő szenátor segítségére akart sietni, mire az egyik padsorban revolver dördült el és Bodahere golyótlalva összeesett. Erre általános lövöldözés támadt az ülésteremben, amelyet a rendőrség végül kiűritett. A megsebesült szenátort kórházba akarták szállítani, de még útközben meghalt. A lövöldözés miatt a rendőrség számos egyént letartóztatott.

nem találta már a horvát fővárosban, birtokán kereste fel Maceket, ahol hosszasan tanácskozott vele. Felkereste Maceket Eván s Artur angol tudós is, aki Trumbics Antal dr. volt jugoszláv külügyminiszter társaságában látogatta meg a pártvezért. Macek és a román követ, valamint közte és Trumbics között folytatott tárgyalásokról mi sem került a nyilvánosságra. A látogatások a legkülönbözőbb találgatásokra adnak okot, mert meggyőződése a politikai köröknek, hogy úgy Bibescu madridi román követ, mint Trumbics és Evans is politikai missziót teljesítettek.

át. Belfastban a katolikus kikötőmunkások még mindig nem tértek vissza munkájukhoz. A protestánsok elleni izgatás reakciójaképpen a protestáns munkások is megszervezik az ellentállást. Az egyik malom kénytelen volt beszüntetni az üzemet, mert husz protestáns munkásleány kijelentette, hogy addig nem dolgozik, amíg a malom katolikus munkásait el nem bocsátják.

A kijárások rendszerét Tatarescu m. akarja szüntetni

Tatarescu miniszterelnök rendelt ki, amely augusztus ötödikétől kezdve a miniszteriumoknál megszünteti a szünetes közbenjárások rendszerét. A rendszer egyben intézkedik a közhivatalokhoz nyújtott kérvények elintézési módjáról. Eszerint a közhivatalokhoz intézett kérvényeket, ha nem a kérvényező nyújtja, úgy megbízottja révén is beadható. A jogszabályi természetű kérvényt azonban meghatalmazás útján lehet benyújtani a kérvényező azt nem személyesen terjeszt. A kereskedelmi társaságok kérvénye vagy a vállalat tisztviselői, vagy megválasztottai nyújthatják be. Olyan közlés, amely a rendelet kijárástól nem vehető figyelembe, az a tisztviselő, aki ezt mégis figyelembe veszi, büntetésben részesül. A rendelet végül intézkedik, hogy a kérvényekre legkésőbb tíz napon belül írásban adják meg a véleményüket. A miniszterelnök a rendelet végrehajtás érdekében körlevelet intézett az összes miniszteriumokhoz és felhívta a köztisztviselőket figyelmét a rendelet végrehajtására, mert a köztisztviselők visszahívása elsődrendű szükségesség. A rendelet nyilvánvalóan a Vasilescu-Nacht-féle valuta visszaélések követelménye, melytől meg lehetne menteni a pénzügyi ügyeket, hogy hasonló eset megismétlődhessen.

A Magyar Párt lipovai tagozatának új vezetője

A Magyar Párt lipovai tagozata tartotta meg rendes évi közgyűlését, amelyet Elek Gyula református lelkész elnök vezényelt meg. A közgyűlésen a tagok a következőképpen szavaztak: a titkári, Bálint Nándor a pénztári, Albert pedig az ellenőri jelentést elfogadta. A jelentéseket elfogadták. Ezután került az új választásra. Elnök Elek Gyula lelkész maradt, ügyvezető Reisz Frigyes lett, alelnökök Szász Ferenc és Tocsán István lettek. Titkár László, pénztáros Bálint Nándor, ellenőrző Paál Albert és Tóth János, ügyész László. A választmány tagjai Mas Elemér dr., Szabó Imre, Imre Árpád, János, Hamernyik Pál, Deutsch Deszres Endre, Szőke Jenő, Tass Zoltán, Kosztelni Márton, Guttman István, Illés és Gyüre Péter. Az új választás Elek Gyula elnök ismertette a Magyar Párt lipovai tagozatának kulturális céljait és össztartásra buzdított, majd a közgyűlést berekesztette.

Vizum és vasuti kedvezmény a szegedi szabadtéri játékokra

Amint azt már megírtuk, a szegedi szabadtéri játékokkal kapcsolatosan háromnapos vizum és vasuti kedvezményt delyeztek a külföldiek számára. Már augusztus 2-án vizum nélkül lehet átlépni magyar határt. Az utólagos 2 pengő létes vizumot Szegeden lehet megszerezni. Ugy kedvezményes vizumra, mint a szegedi feláru utazásra jogosító igazolványt, amely 1 pengő 20 -fillérbe kerül. Szegeden gróf Apponyi Albert-u. 14. alatt lehet beszerezni. Ezzel a kedvezményrel a magyar határt augusztus 17-ig átlépni. A szegedi külügyminiszterium rendelkezés augusztus 18-ig érvényesítő igazolványokat, amelyek alapján három napig, vagyis október 31-ig lehet Magyarországon tartózkodni. A szabadtéri játékok sorrendje: augusztus 4-én 4-én Az ember tragédiája, augusztus 9-én Glaukos, 10-én Parasztecsület Ceremonia hegedűs, 11-én Az ember tragédiája. A további napokon is ugyanezen darabokat ismétlik meg és augusztus 15-én bezárólag, amikor Az ember tragédiája zárják be a szegedi szabadtéri játékokat.

A Népszövetség megmentése ma már sokkal fontosabb, mint az afrikai háború megakadályozása

Anglia és Franciaország együttes állaglalása Olaszország abessziniai töresei ellen, a legnagyobb megítőkeltette Rómában. Az olasz lapok centrikus támadást intéznek különönglia ellen, amelynek a kormányát vádolják, hogy az angol hadiipar védelmében áll. Nem kevésbé támadják Japán is, ahol napirenden van az olaszellenes tüntetések.

Felhívják az újságok a figyelmet arra a veszélyre, amely a fehér népeket a színesek összefogása révén fenyegeti.

Olaszország kénytelen szándékát Afriká-megvalósítani nemcsak az abesszin tüntetések miatt, hanem azért is, hogy ne vesztesse a japán expanzív törekvéseket, amelyek nem állanak meg Ázsia irányában. Eppen ezért nagyon élszomónak tartják, hogy a fehér népek könnycseppje meg a szolidaritás a színesek között. Olaszország utja világos és erről az utról semmi térítheti el.

Népszövetséget még nem hívták, de az összehívás a legközelebbi napokban már bekövetkezik. A népszövetségi ülésen Angliát Eden lord, Franciaországot pedig Laval fogja képviselni. Az angol kormány tagjai tegnap ebbs minisztertanácsot tartottak, amelynél megadták Eden lordnak az utasítást Anglia magatartására vonatkozó a Népszövetség előtt.

Ma már a súlypont az angol diplomácia véleménye szerint nem az afrikai háború megakadályozásában, hanem a Népszövetség megmentésén nyugszik.

Általános meggyőződés ugyanis, hogy Olaszországot már semmi sem tarthatja vissza a hadműveletek megindításától. Azt hiszik, hogy a Népszövetség interakciója a háború gyors befejezése érdekében sokkal inkább kecsesget majd, mint a már teljesen előkészített háború megakadályozása.

Biztosra veszik a háborút Abessziniában is, amint az Abesszinia új londoni nyilatkozatából kiderül. A következő szerint

Olaszország nagy erőszakeket költött már eddig is a háború előkészítésére és több mint kétszáz ezer embert szállított Afrikába úgy, hogy nagyon nehéz most visszafordulnia.

Em is arról van szó tulajdonképpen, hogy Olaszország Eritreában gazdasági önyökhöz szeretne jutni, hanem arról, hogy egész Abessziniát meghódítsa. Ha Abesszinia ma kielégítene az olasz kívánásokat, úgy rövidesen újra fenyegetne a háború veszélye, mert Olaszország oldérségét nem lehet kielégíteni. Ezért Abesszinia az utolsó csepp vérig megőrdi függetlenségét. Rámutatott arra is, hogyha Olaszországnak sikerülne Abessziniában szándékait megvalósítania, úgy ezzel súlyosan veszélyeztetné Anglia egyiptomi és sudáni érdekeit.

Jellemző az a nyilatkozat, amelyet a Lavas-ügynökség tokiói jelentés szerint gy igen tekintélyes japán politikus tett. Szerint Japán a legnagyobb figyelem-

mel kíséri az afrikai helyzet alakulását annál is inkább, mert az események alkalmasak arra, hogy az egész világot újra lángba borítsák.

Japán lakossága kivétel nélkül Abesszinia pártján áll és ezt a rokonszenvet a lapok cikkei még fokozzák.

A tokiói kormánypart elnöke táviratot küldött Mussolini olasz miniszterelnöknek, amelyben tiltakozik Olaszországnak Abessziniával szemben való magatartása ellen.

A munició- és hadiszerszállítások ugy Olaszország, mint Abesszinia részére tovább folynak. Az egyes országok municiógyárai szinte versengenek abban, hogy minél több municiót szállithassanak akár az egyik, akár a másik ország-

Elég lesz a vizsály ideiglenes rendezése

A párisi Oeuvre című lap szerint francia hivatalos körökben biztosra veszik, hogy Olaszország mégis résztvesz a Népszövetség tanácsülésén, csupán arra kíván biztosítékot, hogy a vita kimélyítését nem engedik meg. A lap szerint

a népszövetségi tanács egész ülészaka legfeljebb negyvennyolc óráig tart és a nagyhatalmak a vizsály ideiglenes rendezésével megelégednek.

A népszövetségi alapokmány 15. szakaszának alkalmazásával járó döntéseket a Népszövetség augusztus végi ülésén hozzák meg. A lap tiltakozik az esetleges háború törvényesítése ellen, mert mire való akkor a Népszövetség?

A Vatikán is Olaszország mellé állott

A Vatikán hivatalos lapja, az Observatore Romano közli, hogy a Szentszék az olasz hivatalos álláspontot osztja és szent Ágoston szavaival mondja: Az államokat erőszakkal alapítják.

Ezzel a lépéssel tehát a Vatikán Olaszország mellé állott.

Tegnap este egyébként olasz földön számos helyen tüntetések voltak Mussolini mellett, valamint Abesszinia, Anglia és Japán ellen.

Az angol alsóház tegnapi ülésén Spear tábornok konzervatív képviselő kérdést intézett a külügyminiszterhez, vajjon nem igyekszik-e közös politikát megbeszélni az Egyesült-Államokkal az olasz-abesszin fegyveres összetűzés elhárítása érdekében.

Hoare külügyminiszter válaszában

A börtönben meppuhult a Skoda-panamista és hajlandó már eddig titkolt adatokról újabb felvilágosításokat adni

A Skoda-ügy újabb szenzációkat ígér. Az ilfovi törvényszék vizsgálóbírája — miként jelentettük, — újólág kihallgatta Seletzki Brunót, aki a brasovi fogházban tölti ki büntetését. A Skoda-művek volt bucrestii vezetője, aki eddig csökönyösen megtagadott mindenféle felvilágosítást a cég könyveiben kifizetett és álnév alatt szereplő összegekre vonatkozólag, most állítólag meggondolta magát és felvilágosított

nak. Ennek a hadiszerszállításnak érdekes esete játszódott le tegnap a lehavrei francia kikötőben. Két hajó indult el a kikötőből azzal a rendeltetéssel, hogy 325 láda fegyvert és municiót szállítsanak Argentínába. Alig hagyták el a hajók a kikötőt, amikor rádióüzenet révén visszarendelték őket a kikötőbe.

Megvizsgálták a ládákat s kiderült, hogy azokban fegyver helyett homok és téglá van. Nyomban megindult a vizsályat, amely megállapította, hogy a ládákat még azok kikötőbe való érkezése előtt kicserélték.

A homokkal és kövekkel telt ládákat behajózták Argentina részére, közben pedig a fegyvereket és municiót elszállították Abessziniába.

Londonból jelentik, hogy Addis Abebából száz angol kereskedőt és családtagjaikat repülőgépen Angliába szállították. Jelenleg mindössze ötven angol alattvaló van már csak Abessziniában. Manen abesszin császárné lelkes hangú kiáltványt intézett az ország aszszonyaihoz, felszólítva őket, hogy álljanak készen a haza védelmére.

Angol diplomáciai körök szerint az utolsó pillanatban szenzációs fordulat állhat be a Népszövetség előtt, amennyiben Abesszinia esetleg ismét kérni fogja, hogy a Népszövetség védnöksége alá helyezték és a Népszövetség irányítása az ország közigazgatását.

reámutatott arra, hogy az amerikai nagykövet előtt már kifejezte az angol kormány megelégedését az amerikai külügyminiszter legutóbbi kijelentései felett.

Egyébként Anglia kormánya bármikor kész az Egyesült-Államok kormányával a béke fenntartására közreműködni.

Kijelentette Hoare azt is, hogy a francia kormány megfíltotta a hadianyag kivételét ugy Olaszországba, mint Abessziniába.

Arról nem nyilatkozhatik, hogy vajjon Belgium, Csehszlovákia és a többi, hadianyagot exportáló államnak mi az álláspontja. Anglia álláspontját erre vonatkozólag még a nyári szünet előtt ismergetni fogja a parlamenttel.

adott arról, hogy kiknek fizettek ki a Skoda-művek proviziót a szerződés megkötéseért. Annak idején a törvényszéki tárgyalás alkalmával különösen sokat szerepelt egy több milliós tétel, amelyet Palaclibus név alatt könyveltek el. A vizsgálóbíró és a törvényszéki tanács bírának minden fagatása hiábavalónak bizonyult. Seletzki nem volt hajlandó elárulni a kijárók neveit. Allítólag most erre vonatkozólag is nyuj-

Ideggyulladás kizozta az utazót

37. évi „utazás” után

Most a Kruschen söt ajánlja

„Azt hittem, vége a munkaképességemnek” írja ez az utazó. De ez még azelőtt volt, mielőtt a Kruschen söt ideggyulladásával ellen használta volna. Olyassa, mit mond most:

„Néhány héttel ezelőtt annyira rosszul voltam ideggyulladás miatt combom hátsó részén, hogy alig tudtam járni. A fájdalom rettenetes volt. Kereskedelmi utazó vagyok és úgy nézett ki, hogy vége a munkaképességemnek. Akkor egy jó barátom azt a tanácsot adta, próbáljam meg a Kruschen söt, amely neki használt. Egy héten keresztül minden reggel szedtem egy rendes adag Kruschen söt, amikor legnagyobb örömmel mondhatom, teljesen megszűnt a fájdalom. Azóta minden reggel, kávémban, kis adag Kruschen söt szedek. Annyi barátomnak ajánlottam a Kruschen söt, hogy egyesek azt hitték, hogy annak eladásával foglalkozom. 37 évig utaztam és rengeteg barátom van az egész országban.” — W. A. D.

Az ideggyulladás és a köszvény súlyosabb bajok jelenségei. A tisztátlan vérkeringés jelei. Azt mutatják, hogy mérgek kerültek a vérbe. Kruschen söt a szerveket állandó munkára ösztönzi, úgy, hogy azok a testből minden káros tisztatlanságot eliminálnak.

A Kruschen söt több mint 120 országban árulják és most már Romániában is minden gyógyszerárban és drogériában üvegenként 95 leiert kapható.

tott felvilágosítást. Ezzel kapcsolatban újra kezdik firtatni Boila Romulus szerepét az ügyben. Boila kijelentette, hogy amennyiben Seletzki az ő személyére vonatkozólag bármilyen kompromittáló vallomást tett volna, úgy az nem egyéb hazugságnál. Őt különben is azért vonják bele az ügybe, hogy rajta keresztül Maniut diszkreditálják.

Fiatall szobrász rejtélyes eltünése

Az elmúlt éjszaka a budapesti Lánchidon a járőrelők egy akatáskát találtak, amelyben néhány levél és terrarajz volt. Az iratokból kitűnt, hogy az akatáska Giró Szász Mihály 31 éves széki szobrász tulajdona volt, aki az erdélyi Bácsfalu községből származott. Az akatáskában négy levél volt és ezek közül az egyiket a rendőrségnek címezte a fiatal szobrász. A leveleken azt írta, hogy idegei teljesen tönkrementek, hónapok óta nem tudott rendes keresethez jutni és csak kisebb alkalmi munkákból tartotta fenn magát. Eleinte azt hitték, hogy a szobrász végrehajtotta tettét és a Dunába vetette magát, de a menyasszonya kihallgatása után eltünése rejtélyes szint kapott. A menyasszonya elmondta, hogy kedden este féltíz órakor a Duna partján találkozott Giró Szász Mihályval, aki bejelentette, hogy öngyilkosságot követ el. A leány rábeszélésére később felhagyott öngyilkossági tervével és amikor éjjel két órakor elvált, megfogadta a fiatalember, hogy lemond tervének végrehajtásáról. A fiatalember eltünése azért is rejtélyes, mert az akatáskáját hárommegyeditzenegy órakor találták meg, holott akkor menyasszonyával az egyik budai padon ült. A fiatal szobrász Istók János nevű rokonának műtermében dolgozott, aki vel az utóbbi napokban félreértésből kifolyólag összeveszett. Ez annyira elkésertette, hogy akkoriban bejelentette Bécsbe való utazását. Lehet tehát, hogy Giró Szász Mihály váratlan elhatározással az osztrák fővárosba utazott. Felkutatására a budapesti rendőrfőnötnitáság megindította a nyomozást.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei
Hatóságoknak, közhataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

— 52, este 10 óra után 14—69 vagy 2—

"Jemesvarer Zeitung" nyomda
nyomása.

Régi krónikából

**Az első olasz
vivómester Timisoarán**

Sok-sok évvel ezelőtt D. Arzén farsang idején egy éjjel nagyot mulatván, jóval éjfél után a régi Koronaherceg szállodabeli lakására ment. Az utca járdája azonban szűknek bizonyult neki ezen az éjszakán. Így történt, hogy beleütközött a szembejövő férfialakba. Mindketten mell a mellén megállottak. Egyikük sem volt hajlandó a szemköztinek kitérni. Csak néztek mereven egymásra egy darabig. Aztán D. Arzén egy kémozdulattal letolta a járdáról ellenfelét:

— Nem idevaló, — jegyezte meg egyszerűen.

A másik szöcskemőd ugrott egyet, bele-nyult a télikabátja belső zsebébe és ezen szavakkal:

— Ihre Karte bitte! odanyújtotta D. Arzénnek a névjegyet. Ez anélkül, hogy megnézte volna, zsebre dugta, átadta a saját névjegyet és így válaszolt:

— Holnap reggel 8 óraker Kronprinzen. Azután kalapot emelt és tovább ment.

Miután neki magának akkor nehezebb esett volna az irás, barátja D. Jenő részére néhány sort diktált a portásnak. A névjegyet olvasatlanul mellékelte és kérte, jöjjön el párbeszédnek reggel K. Nikivel. Aláírta a levelet és ágyba feküdt.

Másnap reggel hét óraker felköltötték a segéde. Azt kérdezték tőle:

— Te Arzén, hol és min vesztél össze a tegnap este Timisoarára érkezett vivómesterrel?

A kérdezt erre kissé megvakarta a füle tövét, mielőtt az éjszakai találkozást elmondotta.

Pontosan nyolc óraker egy üres kis teremben, karddal kezükben, két szemközi sarokban felállítva várták a vezetőségét vezényszavával az ellenfelek.

— Rajta!

A vivómester táncos léptekkel, kecsesen lejtett a terem közepe felé. D. Arzén nyugodtan a szemébe nézett és keményen szorította hüvelykujját vivó kardja fogójára. De nem mozdult. A vivómester el kezdett ide-oda ugrándozni és csalogatta az ellenfelét. Egyszerre aztán D. Arzén egyetlen nagy lendülettel beleugrott a vivómester parádjába és homlokától kezdődően úgy végigvágta annak az arcát, hogy nyomban kicsordult rajta a vér. A saját mellét ellenfele pengéje egy kesse meghasította.

Fecerunt magnum áldomás.

Utána a vivómester azonnal elünt Timisoaráról, mintha soha itt sem lett volna. Nem lévén neki reklám így az eset.

Oxel Rónay Mihály báró.

* Orvos hir. Dr. Diel külföldi utjáról visszatérve újból rendel délelőtt 10—11 óráig, délután 4—5 óráig a Bánáti Szanatóriumban.

Megkezdte a szökött legyenc egy külvárosi kiskorcsmában, ahová újabb gaztettei után menekült

Néhány nap előtt közöltük, hogy az erdélyi Sovata fürdőhely környékén az aiudi fegyházból megszökött banditák rablóbandát alakítottak és számos rablómadást követtek el. A gonosztevők kézrekerítésére az egész ország redőrségét és csendőrségét felszólították a nyomozásra. A körözésnek meg is volt az eredménye, mert az oradeai detektívek az egyik razzia alkalmával a külvárosi kiskorcsmában felismerték Kiss Bálintot, a banda egyik tagját.

Kiss Bálint néhány év előtt retteggett utonálló volt, aki az országutakon megtámadta a békés embereket, leütötte és

kirabolta őket, a súlyosan bántalmazott embereket azután otthagya az ut porában. Hat évi fegyházbüntetést kapott Kiss Bálint, akit büntetésének kitöltése végett az aiudi fegyházba szállítottak. Ez év június végén az aiudi fegyház igazgatója értesítette a hatóságokat, hogy Kiss Bálint több társával együtt megszökött a fegyházból. Kiss Bálint a szökése után tagja lett az erdélyi fürdőhelyeket rettegésben tartó bandának és csak néhány nap előtt menekült Oradeára, ahol rejtékelyet vélt találni üldözői elől. A hirhert utonállót vissza szállították az aiudi fegyházba.

SVAJC MEGERŐSÍTŐ HATÁRAIT.

A zavaros nemzetközi helyzetre való tekintettel Svájc hivatalos köreibe attól tartanak, hogy európai háború lehetősége sem kizárt. Attól félnek, hogy az újabb világháború esetén egyes hadviselő felek esetleg nem respektálják az ország semlegességét és ezért elhatározták, hogy egy német határon, mint az olasz és a francia határon hatalmas véderőműveket létesítenek. A hir, amely annyira jellemző a mai viszonyokra, nemzetközi körökben nagy feltűnést kelt.

— Metzger Márton dr. szabadságon. Metzger Márton dr. negyedik kerületi prépostplébános most kezdte meg nyári szabadságát, melyet a dunántúli Hévíz fürdőn tölt, ahol gyógykezelési magát. Szeptember elsején ismét átvesszi a plébániahivatal vezetését. Távollétében Weitzl György káplán helyettesíti.

— Kormányválság Hollandiában. Hollandiában kormányválsággal számolnak. A holland katolikus pártok bizalma ugyanis a miniszterelnök iránt megrendült és ezért nem látszik kizártnak, hogy a költségvetési vitánál bizalmatlanságot szavaznak a kormánynak. Ebben az esetben a kormány kénytelen lesz lemondani és ha a királynő a lemondást nem fogadja el, akkor a szenátus fog dönteni, hogy a kormány továbbra is a helyén maradjon-e vagy sem.

— Előkelő összeköttetésekre hivatkozik a bandita. Coroiu bandita ellen egyre folyik a vizsgálat, amelytől még szenzációs meglepetések is várhatók. A bandita ugyanis elmondotta, hogy rablásainál észak-moldvai földesurak is segítettek, sőt több parlamenti képviselővel is összeköttetésben állott. Terhelő vallomást tett Coroiu az egyik sinaiai magasállású személyiségre, aki állítólag még a zsákmányból is részesedett. Az ügyesség a vizsgálatot most ebben az irányban is megindította és valószínűleg szenzációs letartóztatások lesznek. Az ügyesség különben eljárást indított Craiescu csendőrmester ellen, akit azal vádolnak, hogy a bandita üldözése közben sortűzet parancsolt a csendőröknek, akik súlyosan megsebesítettek egy békés gazdát.

— A Resita-művek tolvajait elfogták.

A lugoji rendőrség hosszabb ideje megfigyelte, hogy ismeretlen tettesek a Resita-művektől lopott fémalkatrészeket értékesítenek. Sikerült is Stivicu Mihai 44 éves és Slovak Károly 35 éves resitai illetőségű lakatosokat tetten érni. A két férfi nagymennyiségű csapágyfémeket, cinket és alumíniumot árusított, amely fémalkatrészek lopás útján kerültek hozzájuk. Kiderült, hogy mindketten a Resita-művek alkalmazottjai voltak, de különböző visszaélések miatt elbocsátották őket. Slovak beismerte, hogy a fémalkatrészeket ő lopta el, Stivicu azok értékesítését intézte. Valószínű, hogy a lopásnál még más munkások is közreműködtek. A vizsgálat folyik.

— Robbanás és tűz egy nagy vegyipari telepen. A Majna menti Höchstben az I. G. Farbenindustrie vegyipari vállalat telepén tűz támadt, amely rohamosan terjedt tovább és számos épületet borított lángba. A tüzet robbanás okozta. Az egyik könnyen robbanó nyersanyagot tartalmazó tartály öngyulladás következtében váratlanul a levegőbe röpült. A tűznek egy munkás áldozatul esett, míg nyolc másik munkás súlyos égési sebeket szenvedett.

— Pénzügyi hivatalok ellenőrzése. Tegnap városunkba érkezett Ciolac fővárosi pénzügyi vezérfelügyelő, aki a pénzügyi hivatalokban ellenőrzést fog végezni. Grossu Amadeus pénzügyi felügyelő és Vasiliu Petru pedig a megyében tartanak ellenőrző körutat és tegnap a sannicolaul-marei adóhivatalban tartottak ellenőrzést.

— Lecsapolják a moecaras területeket. A bécsi kormány a közmunkák sorába felvette a Salzburg közelében levő moecaras terület lecsapolását is. A nagyszabású tervek alapján azt remélik, hogy 1650 hektár területet szárazítanak ki, amelyet telepítési célokra fognak felhasználni. A lecsapolási munkálatok céljára háromévesfél millió schillinget szavaztak meg.

Foto-amateurök Figyelem!
Vásárolják az
AGFA Premium-filme
Káldor fotoszaküzletbe
Piața 1. C. Bratiano

— A tanítók három hónapi fizetést kapnak. Fővárosi jelentés szerint a közoktatásiügyi miniszterium intézkedett, hogy a tanítók a júliusi fizetéssel együtt május és június havi járandóságait is megkapják.
— Az ökrös özeke agyongázolta. A borsosági Izvin községben tragikus kimenetelű szerencsétlenség érte Sa vu Gheorghe éves gazdát. Az idős ember ökrös szekere heret szállított haza, de utközben lehánt a kocsirol és az ökrök összetaposott. A gazdát a községebeli emberek találta meg az uton eszméletlenül és a lakásba szállították, ahol a sérülések következtében meghalt. Eltemetésére az ügyesség engedélyt.

Patikák éjszakai szolgálata

Gyógyszertárak inspekción: szolgálata július 22-től, július 28-ig.
AZ ELSŐ KERÜLETBEN az Irgalmi Gyógyszertár, Strada Sfântu Jon.
A MÁSODIK KERÜLETBEN a Sol Gyógyszertár, Strada 3 Crai.
A HARMADIK KERÜLETBEN a Kell Gyógyszertár, Strada Odobescu 2.
A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Bra Gyógyszertár, Strada Vacarescu 30.
AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kován Chioreanul József és FRATELIAN Pajoth Ernő Gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Színház

Kabaréműsor a Facsirtamezőn. Vésünk ismét kitünő lokállal szaporodik Facsirtamezőn, amely tudvalevőleg városunk legjobb közönségének szórakozó helye. Horváth László és Székely Bálint kedvenc színművészek vezetésével nagy kabaréműsort ad estéről-estére, amelyet eddig is olyan sikerrel oldottak meg művészeink, hogy a szereplő színészeket sikerült a legkülönb világvárosi artisszámokat is szerződtetni. Augusztus első kezdődik a műsor, minden este feltűnő órai kezdettel, belépődíj nélkül és a Facsirtamező elegáns autóbusszal szállítja ki közönségét a tündérbertbe. A műsort rommagyar és német nyelven adják elő. Oly felkészültség, olyan jókedv várja a szórakozni vágyó közönséget, hogy egészen főtos ezzel a lelkesedéssel és adni tudás mindenki művészi élvezetben részesül.

A nyári színház műsora
Csütörtökön este fél 10 óraker Bekel László bucsuja. Olcsó rendes helyárak. Belétszűnet.
Pénteken este fél 10 óraker. Új helyárak 20, 15, 10 lei: én és a kisöcsém.
Szombaton este fél 10 óraker, vasárnap délután 5 óraker, vasárnap este fél 10 óraker, új olcsó helyárakkal, 20, 15, 10 lei. Nápolyi kaland, operettjudozság.

1935. ŐSZI LIPCSEI MINTAVÁSÁR
augusztus 25—29-ig

60% utazási kedvezmény
a német birodalmi vasutakon

Felvilágosítást ad:
ANGERBAUER JENŐ tb. képviselő
Timisoara 1., str. Gen. Praporgescu 2. tel. 70
vagy a



LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG (DEUTSCHLAND)

Ma és a következő napokon
EMBEREVŐK
és az új kísérő műsor a
„Dácia” kabaréban
Szabad bemene
Kezdeté 10 óraker

Bányaigazgató rejtélyes meggyilkolásának körülményeit továbbra is a titokzatosság sötét fátyla borítja

Ény nap előtt megirtuk, hogy Cernăuți letartóztattak egy bandát, mely ismerte, hogy az ország különböző részeiben számtalan rablógyilkos tevényt el. A banda egyik tagja, Gheorghel elmondotta, hogy nyolc évvel ezelőtt ő és cinkosai gyilkolták meg Hendrich Antal aninai bányaigazgatót. A hír az egész Bánságban, de különösen a resitai bányavidéken óriási felháborítást keltett. Annak idején ugyanis a bányaipar megfeszített erővel nyomozott a gyilkosok kézrekerítése érdekében minden fáradószása eredménytelenül. Az emberek nem adnak hitelt a vallomásának annál is inkább,

három évvel ezelőtt, amikor elfogták a Muntean, a carasi hegyekben a jilvai fegyházból megszökött rejtett rémét, ez színészi vallotta, hogy ő követte meg Hendrichen a gyilkosságot.

Deau, kit életfogytiglani fegyházra ítélték, hogy súlyosabb büntetést kaphat és ezért, mikor az aninai fegyház felől vallatták, egyszerűen megvallalta ezt a bűntényt is. Azt

németországi horogkeresztes tisztviselő, a németországi horogkeresztes tisztviselő Streicher, a szélsőséges felhatalmazott náci-vezér, nyilatkozatot a Angriff című lapnak és ebben a közlönyben kitért a zsidó kérdésre vonatkozóan, hogy teljes mértékben átveszi a nemzeti szocialisták felháborodását, a zsidókérdésben kerülni kell a megkülönböztetést és mindentől tartózkodni, ami félreértésekre adhatna alkalom.

Hangoztatta, hogy a zsidók sehol sem magukat olyan biztonságban érezték, mint ott felismerték, hogy a zsidó kérdés világprobléma és azt csak megoldani nem lehet. Eppen a zsidókat élesen elhatárolta a németektől. Ott a zsidóknak külföldi állampolgárságuk, saját kávéházuk és nemcsak iskolájuk lesz. Berlinben már a zsidókat is óvatosságra van szükség a zsidóknak az elhatárolására. Véleményének adott kifejezést, hogy a zsidóság meg kell változni azt a zsidóságot, amellyel a zsidóságot ismét vizsgálják a ghetóba, azok közé a korlátozott, ahová valók.

Borközi állapotban összeverekedtek Kronberger János és Sauer városok tegnap este borközi állapotban összeverekedtek. Boros üvegcsomagok egymásra, amely mindketten súlyosan megsebesítette. A két kórházba szállították a két sefuarost. Kronberger állapota

szegény földgázforrást találtak. A megyei Mihályi község határában földgázforrást találtak. Ezerméter mélységből kétszáz atmoszféra nyomással ötven méter magasságba jut a földgáz, amelyet, ha kitermelés tábláknak mutatkozik, Sopronon át lehet vezetni.

Legett dalmát fürdőhely. Belgrádi szerint a Raguza közelében fekvő tengeri fürdőhelyen tűz keletkezett, nagy szélvihar következtében olyan nagy terjedt át egyik házról a másikra, másra gondolni sem lehetett. Néhány órával ezelőtt az egész fürdőtelep az összes szállás teljesen leégett.

hiszik, hogy ugyanez az eset ismétlődik most meg a Cernăuțiiban letartóztatott Luca Gheorghelval és bandájával.

Az emberek ezen feltevésüket igen logikus érvekkel támasztják alá. Hendrich igazgató 1927 április 3-án a moziban volt, ahonnan éjjel tájban tért haza.

Alig ért az udvarra, amikor Popliceanu Stefan nevű szolgája figyelmeztette, hogy vigyázzon magára, mert veszély fenyegeti.

A következő pillanathban lövés dördült el és Hendrich összeesett. A szolga, akit — amint később elmondotta — három bekormozott arcú felfegyverzett bandita a szobájában összekötözték, még hallotta, amikor Hendrich igazgató döbbenetes csodálkozással így kiáltott:

— Mi az? Maga is itt van?

Ekkor újabb lövés dördült el és Hendrich nyomban meghalt. Az igazgatónak ezen utolsó szavaiból joggal arra következtetnek, hogy olyas valaki lehetett a merénylők között, akit a tragikus végű igazgató nagyon jól ismert.

Megállapítást nyert az is, hogy a banditák mintegy két órán keresztül tartózkodtak a lakásban, amelyet teljesen felforgattak. El sem képzelhető, hogy

— Dollfuss meggyilkolásának évfordulója. Bécsi jelentés szerint az osztrák hatóságok Dollfuss kancellár meggyilkolásának első évfordulója alkalmából széleskörű intézkedéseket fogantatottak, hogy az esetleges szélsőséges zavargásokat megakadályozzák és a Dollfuss emlékműpályáját biztonságba hozzák. Ennek érdekében különben az utolsó huszonegy órában ötszáz nemzeti szocialista érzelmi egyént vettek őrizetbe.

— Halálos repülőbaleset. Jasiból jelentik, hogy a repülőgép közelében Niciphor repülőkapitány gépével lezuhant és szörnyethalt. A vele volt pilótármestert életveszélyes sérülésekkel kórházba szállították. A repülőgép katasztrófáját valószínűleg motordefektus okozta.

— Eső és napsütés váltakozik. Tegnap délelőtt városunkban borús idő volt és az eső is megeredt. Délben kiderült és a nap sugar hatása alatt a levegő érezhetően felmelegedett. Délután ismét hűvös lett, az eső is megeredt, de csak rövid ideig tartott. Este csillagos éj mellett 22 fok meleg volt. A meteorológiai intézet jelenti: mérsékelt légáramlással kevés felhőzet várható és a hőmérséklet lassan tovább emelkedik.

— A szekér tetején alvó kocsis. A bánsági Sag községből a városunkba vezető országúton Muresan N. csendőrmester és az egyik csendőr egy kocsival találkozott, amelynek kocsisa aludt és a lovakat ösztönökre bízta. A csendőrmester erre megállította a lovakat és felébresztve a kocsiat figyelmeztette, hogy komoly veszedelem jelent, ha utközbelen alszik. A kocsis, akinek Bumba c Nicolae a neve, erre dühében felkapta a vasvillát és megfenyegette a csendőrmestert. Emiatt dulakodásra került a sor és a két csendőr végül is lefogta a kocsiat. Az eljárás megindult.

— Öt hónapos magzat egy dobozban. A Gyapjuipar telepe közelében tegnap reggel a járócipő furcsa leltre akadtak. A Bega partján az egyik bokorban ugyanis egy pléhdozba rejtett öt hónapos halott magzatot találtak. A leletről értesítették a rendőrséget, a helyszínen megjelent Miuta komisszár, aki megkezdte a vizsgálatot.

olyan gonosztevők, akiknek főcélja a rablás volt, semmit nem vittek magukkal a lakásból, ahol nemcsak pénzt, hanem más nagyértékű tárgyakat is találtak.

Azt állítják, hogy Hendrichet bosszúból tették el láb alól. Valószínű, hogy Popliceanu Stefan többet tudhatott a gyilkosság körülményeiről, mint amennyit a hatóságoknak elmondott, de félt vallomásának esetleges következményeitől.

Hallgatása azonban nem mentette meg életét, mert rövidesen Hendrich halála után rejtélyes körülmények között ő is meghalt, de a halálának okát nem sikerült megállapítani. Nincs kizárva annak a lehetősége, hogy Hendrichet tényleg a Cernăuțiiban letartóztatott rablóbanda tette el láb alól, de ebben az esetben is egészen bizonyos, hogy a gyilkosságra felbékelték őket. Mindenesetre fontos lenne, ha a mostani nyomozásban részt vehetnének azok a bánsági rendőrségi közegek is, akik annak idején nyomoztak az ügyben és a gyilkosság összes körülményeit ismerik.

— Erősödik Görögországban a köztársasági mozgalom. Athénben a köztársasági agitáció egyre erősödik. A köztársasági érzelmi katonatisztek eskü alatt fogadták, hogy a görög köztársaságot fegyverrel is megvédik. A köztársasági agitációból kifolyólag számos katonatisztet letartóztattak. Monarchista körökben meg vannak győződve arról, hogy György görög exkirály megvárja a nép hívó szavát és csak azután tér haza. A népszavazással kapcsolatban Kaldariz és Kondoliz között nézeteltérés keletkezett. Kondilisz elegendőnek tartja az egyszerű számbeli többséget, azaz, hogy a király egy szavazattöbbséggel is hazatérhet, míg Kaldariz bizonyos százalékat kíván, amelynek elérése esetén lehetne csak biztosítani a restaurációt. Kaldariz kijelentette, hogy amennyiben a restaurációra nézve kedvezően üt ki a népszavazás, úgy tiszteletben fogja tartani a népakaratot és teljesen visszavonul a politikai élettől.

— Elfogtak egy szökésben levő párisi bankigazgatót. Newyorkban a rendőrség letartóztatta a párisi Travellers bank igazgatóját, Neudeckert, aki Amerikába szökött, miután 25 millió passzívával a pénztárat beszűntette működését.

— A Duna rejtélyes halottai. Orsovai jelentés szerint a jugoszláviai Kladova községnél két férfi holttestét fogták ki a Dunából. Az egyik férfi uszódreszben volt, míg a másik férfi teljesen fel volt öltözve. Ennek a férfinak a teste tizenegy késszurás nyomait mutatta. A sérülések alapján bizonyos, hogy a 26—28 év körüli parasztleány gyilkosságnak esett áldozatul. A fiatal emberek személyazonosságát még nem sikerült megállapítani.

— Parasztok megrohantak egy kormányzó palotát. Mexikóból jelentik, hogy Tamaulipas tartományban huszezer kizsáda fellázadt a kormányzó ellen. A parasztok elnyomatásukért a kormányzót teszik felelőssé és annak lemondását követelik. Tizezer kizsáda a kormányzó palota ellen vonult, amelynek őrségét sürgősen megerősítik.



Fáradt vagy?
Egy pár csépp valódi
"Diana" sósborsesz
arronnal felfrissít!

— Román-magyar pénzügyi tárgyalások. A román Nemzeti Bank által bevezetett negyven százalékos devizafelár rendszere miatt a magyar és román Nemzeti Bankok között nézeteltérés támadt. Az új fizetési egyezmény értelmében a július elseje után történt export értékének megfelelő negyven százalékos felárat volt köteles a magyar Nemzeti Bank pengőben befizetni. A román Nemzeti Bank azonban a július elsejét megelőző szállítások után is követelte ezt a felárat. Az ellentétek elsimítása érdekében még e héten magyar bizottság utazik Bucarestbe, hogy a fizetési egyezmény módosítására a tárgyalásokat megkezdje.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Kérelem a magyar kereskedőkhöz és iparosokhoz

A bánsági magyar társadalom különböző alakulatai augusztus 4-én, vasárnap délután és este a második kerületi Gyárudvarban magyar népiünnepélyt rendeznek, amelyen változatos, kellemes és olcsó szórakozási lehetőségek keretében ad egymásnak találkozót a Bánság magyarsága, szívesen látván vendégül azon minden testvérnép fiát is.

A népiünnepély tisztá jövedelme arra szolgál, hogy szegénysorsu, tehetséges, elemi iskolát végzett magyar gyermekek jöhessenek be középiskolai tanulmányaik végzése végett a városba, hogy később belőlük kerüljenek ki a magyar papok és a falusi magyarság más, természetes vezetői. Ez olyan nagy horderejű, gyönyörű célkitűzés, amelyet mindenkinek erkölcsi kötelessége támogatni, aki rokonszenvet érez a kisebbségi sorsba szakadt magyarság kulturális törekvései iránt.

Hogy a magyar népiünnepély anyagi sikerét, amelytől sok tekintetben függ a fentebb megjelölt cél megvalósításának mértéke, előmozdítsuk, arra kérjük az iparvállalatokat, kereskedőket és iparosokat, szíveskedjenek gyártmányaikból, illetve árucikkeikből pár darabot ajándék gyanánt felajánlani a magyar népiünnepély javára, hogy azokat a Magyar Nőegylet szátraiban értékesíthessük, illetve a népiünnepély látogatói közt kioszthassuk, hogy ezen a módon is biztosítsuk a népiünnepély látogatottságát. Ne kicsinyelje le senki ennek az akciónak a jelentőségét, mert sok kicsi sokra megy. A bánsági összmagyarság hálás szívvel fogja számon tartani, hogy kik azok, akik sorsa iránt megértéssel viseltetnek.

Az adományokat kérjük a Magyar Házba (I., Bulv. Regina Maria 8) beküldeni, vagy telefonon (10—15) értesítést adni, hogy hova küldjünk érte.

Hisszük, hogy vállalatunk, kereskedőink és iparosaink áldozatkészsége nem marad el a más kisebbségekhez tartozó hasonló társadalmi csoportok magatartása mögött.

Magyar testvéri üdvözléssel: Az Országos Magyar Párt bánsági tagozatának elnöksége.

Sport

A nemzeti bajnokság A) csoportjában szereplő csapatok számát tizenhettől tizennégyre akadják felemelni

— Változások a diplomáciai karban. A jövő hónapban a következő változások történnek a román diplomáciai karban: Valimirescu a rigai követséget fogja vezetni, Sturza a jelenlegi rigai követ az újonnan létesítendő venezuelai követség élére kerül. Florescu volt igazságügyminiszter madridi követ lesz, Draghicescu egyetemi tanár pedig mexikói követ. Visoianu a varsói követséghez nyer beosztást. Pella Vespasian pedig hágai meghatalmazott miniszter lesz. Az athéni, berni és lisszaboni követeket legközelebb nyugdíjazják. Cadere varsói követ Rio de Janeiróba kerül, Zamfirescu lesz az új lisszaboni követ, Constantinescu Gion Teheránba. Dianu pedig a sant jagói követséghez nyer beosztást.

— Ujabb nyomozás a marseillei merénylet ügyében. A múlt év október havában Sándor jugoszláv király ellen Marseilleben elkövetett merénylet ügyében olyan gyanúok merültek fel, amelyek szükségessé teszik a vizsgálat kiegészítését. Azt hiszik, hogy a legközelebbi jövőben újabb letartóztatások történnek.

— Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendszerben legyen, ami legegyszerűbben a régóta közsímtermészetes „Ferenc József” kesernyőviz használata által — reggel, éhgyomorra egy fél pohárral — érhető el. Néorvosai klinikák vezetői egybehangzón dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető, rendkívül enyhe hatása pedig gyorsan és minden kellemetlenség nélkül bekövetkezik.

Sertésvész pusztít Lugojon. Lugojon és környékén sertésvész pusztítja az állatállományt. Az állategészségügyi hivatal megtette a szükséges intézkedéseket a sertésvész terjedésének megakadályozására. A sertésvész híre az exportörök körében nagy nyugtalanságot keltett, mert Lugo és környéke a sertésexport szempontjából nagy szerepet játszik. Azon a vidéken a gazdák ugyanis főképpen exportképes sertések hizlalásával foglalkoznak és Lugo környéki 140—160 kilós hizók külföldön élénk keresletnek örvendtek.

— Mikor kell férjhez menni? A férjhezmenés problémájáról rendkívül érdekes cikket közöl Tolnai Világlapja új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett remek illusztrált cikkeket, nagyszerű folytatásos regényt és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban.

— Vasúti tisztviselő megszökött három millió lei hivatalos pénzzel. Megszédült a sok pénzzel egy vasúti tisztviselő, aki a reábizott összeggel megszökött és külföldre akart menekülni. Grigorescu Constantin, a brasovi vasutigazgatóság tisztviselőjét azzal bízták meg, hogy a 2 millió 717.000 leit vigyen el Teiusra a vasutasok fizetésére. A tisztviselő azonban Teius helyett Balcicha utazott valószínűleg azzal a szándékkal, hogy átszökjön Bulgáriába. A vasúti tisztviselő szökéséről értesítették a határrendőrséget és remélik, hogy sikerülni fog külföldre való szökését megakadályozni.

— El akarták rabolni a község pénzt. Tusla okiráltságbeli község pénztárosát hivatalában megtámadta két álarcos fel-fegyverzett rabló és el akarták rabolni a község pénzt. A pénztáros segélykiáltásaira a rablók megszöktek, de a csendőrség gépkocsin üldözöbe vette őket és sikerült is letartóztatni. A rablók Haralambescu Chiru és Ion, akik azonban minden egyéb felvilágosítást megtagadtak. Azt hiszik, hogy számos büntetési lelküket.

Fővárosi sportkörökben komolyan tárgyalják a nemzeti bajnokság A) csoportjának létszámemelését és eszerint az eddigi 12 csapat helyett 14 együttes szerepelne a következő szezonban. A szövetségi tanács, amely a szövetség közgyűlését készíti elő, augusztus 3-án ül össze és egyik legfontosabb anyag a nemzeti bajnokság jövő évi menetének meghatározása lesz. A szövetségi tanács elé két beadvány is került az A) csoport jövő évi összetételére vonatkozólag és pedig a Jiul sportegylet beadványa, amelyben az egyesület kéri, hogy a B) liga minősítő küzdelmeinek győztese egyszerűen cseréljen helyet az A) liga utolsó helyezettjével. Ennek a beadványnak nem sok sikert ísólnak, mert a szezon végétől

nem lehet ilyen alapvető változtatásokat eszközölni az eredeti elgondoláson. Sokkal nagyobb reménnyel várható döntés a nemzeti bajnoki egyesületek kollektív beadványa ügyében, amelyet még a fővárosban megtartott megbeszélésen irtak alá és amelyben az A) liga létszámának tizennégyre való felemelését kérik. Ez a terv a fővárosiaknak is nagyon tetszik és a Jiul mellett így valószínűleg a minősítő küzdelmek második helyezettje, a bucestii Macabi is bekerülne az első ligába. Lehetséges, hogy az augusztus harmadiki ülésen már a létszámemelés mellett döntenek és így az augusztus negyedikére tervezett selejtezőre nem lesz szükség.

HELYREÁLL A ROMÁN—MAGYAR SPORTÉRTÉKZÉS

A fővárosban is elintézték veszik a román—magyar sportértékezések újból való megindulását. A magyar csapatok beutazását engedélyező belügyminiszteri rendelet után most kedvező hozzájárulást adott a külügyminisztérium is. A kormány engedélye alapján több fővárosi egyesület készült magyar csapatok meghívására. Most már csak az szükséges, hogy a magyarok egyik feltételét, a cluj augusztus tizediki békekonferenciát nyelbe üssék és akkor már nem lesz akadály a rendes viszony helyreállításának.

Vitatják egy játékos állampolgárságát

Megirtuk, hogy az első osztályú Unirea és a másodosztályú CFR között lejátszott első osztályozó mérkőzés 1:1 arányban döntetlenül végződött. A mérkőzés előtt a CFR vezetői óvat jelentettek be a bírónál Ott játékos ellen azzal az indoklással, hogy az Unirea játékosa jugoszláv állampolgár, tehát nem jogosult bajnoki mérkőzésen való játszásra. A futballkerület az óvás ügyében való

— A szerencsétlen öreg tisztviselő részére. A napokban irtunk egy szerencsétlen anyagi viszonyok közé sodródott vidéki magyar tisztviselőről, akire felhiv-

döntés végett felszólította az Unirea csapatának vezetőit, hogy a legközelebbi ülésen mutassák be Ott játékos állampolgársági okmányait.

Dobai áll a góllövő lista élén

A Nemzeti Bajnokság küzdelmei véget értek és most összeállították a bajnoki góllövő listát, amelyen az első helyet nagy fölényrel Dobai, a Ripensia csatára foglalta el. Dobai a nemzeti bajnoki mérkőzéseken huszonnégy gólt rúgott és ezzel minden játékosársát megelőzte. Utána ismét helybeli csatár következik, Glasz (Chinezul) személyében, aki tizenhét góllal a második helyre került. Bodola (CAO) tizenhat gólt, Lakatos (Crisana) és Niculescu (Unirea-Tricolor) pedig egyenkint tizennégy gólt szereztek csapatuknak.

Megbüntetett játékos

A helybeli lila-fehérek csapatának vezetősége a bécsi Hakoah elleni meccsen elkövetett durvaságaiért három havi fegyelmezéssel sújtotta Sebőköt, akit a bíró ki is állított. A magáról megfélekedett játékos büntetését a kerületi fegyelmi bizottság megerősítette.

tuk a jószívű emberek figyelmét. Örömmel továbbítjuk részére az első 100 leies adományt, melyet P. M. néven adtak le tegnap kiadóhivatalunkban.

Autóbusz kirándulás Wolfsbergre

Auto Union rendez e hó 2. kirándulást (elegendő utas me Wolfsbergre és vissza.

Indulás szombat reggel 8 óra

Csak oda . . . 200.— lei
oda és vissza 350.— „

Jelentkezni lehet az Auto Union irodájában.

— Az Averescu-párt ujjászerezte Severin-megyében. Averescu Lugojon gyűlést tartott, amelyen választották a Severin-megyei tagozat vezetőjét. Elnök lett Seracin Livalelnökök Popescu N. és Caltun Gy. mazott őrnagy. Titkárok Tarziu Vodă, pénztáros pedig Purcariu C.

— A magyarországi ortodox e z ak autonómiaja. A konstantinápolyi pátriárka legközelebb olyan egyházi kérdésben fog dönteni, amely érinti Magyarországot, Romániát és Jugoszláviát. A magyar kormány ugyanezzel a kérelemmel fordult a konstantinápolyi pátriárkához, hogy a magyarországi ortodox egyházakat ismét autonóm egyházaknak. A kérelem azonban a romániai és jugoszláviai pátriárkák tiltakoztak és így a közeljövőben megtartandó szinódusi ülés fog dönteni a magyarországi ortodox egyházak megadójáról az autonómiát sem.

— Párhajozhatnak-e a nők? Egy pesti hölgy lovagias elégtételt kért ezért. Erről az esetről rendkívül érdekeset közöl a Déli Hírlap új száma, amely oldal terjedelemben és kitűnő tartalommal jelent meg. A pompás színházi képeket illusztrált rádióműsorokat, novellákat, felvonásokat, színdarabot, slágerszövegeket, színházi beszámolókat, remek filmrejtvényeket és több mint száz képet az olvasó.

* Stefan Zweig — A lélek orvosai. Ténelmi életrajz „A lélek orvosai”, benne szereplő személyiségek egyike Freud, a pszichoanalízis világhírű megalkotója és a másik két szereplő, Mary Eddy Baker szintén nem túlságosan régen haltak meg. Zweig érthető módon bevezet bennünket a pszichoanalízis lényegébe és megmagyarázza az okokat, amelyek elkerülhetetlenné tették ennek a tudománynak kivirágását. Mary Eddy Baker, az imádkozással gyógyító Christian Science prófétanő, akinek a gyönyörű és beteg vidéki asszonyból száz által körülrajongott vallási vezér lett, liós vagyonnal akárcsak, bár kisebb mértékben Mesmer, orvos és delejes-kuruzsa. Az általuk gyakorolt lelki gyógyítás sokkal több a szélhámosság, mint a tudományos, akit nem ragad magával a meggyőzés, nem tudja megérteni, mi lehetett páratlan sikerük titka. Gyógyításuk a lelken keresztül, a lélek által, hirdették és igérték. S talán ez az érdekes... előfutáiraivá váltak az ugyancsak lelken át gyógyító tudománynak, a pszichoanalízisnek. Zweig remekbeszabott tanulmánya az életrajz-regény leggyönyörű közé tartozik. 370 lap, Pantli kiadás, remek kiállítás, ára füve 12 le. Vásonkötésben pedig 165 lei. Minden könyveskereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj. A Pantlion újdonságok jegyzékét.

MOZI

Csütörtök, július 25.

Apollo-mozi: A Pál-utcai fiúk.

Capitol-mozi: Péter.

Select-mozi: A Pál-utcai fiúk.

Magyar Színház a Söckertben

Az óriási siker után, közkívánatra

ma, csütörtökön bucsuzik

BÉKEFFI LÁSZLÓ

városunkban még nem játszott, teljesen új műsorral, a teljes társulat felléptével. Konferánszok, egyfelvonásosok, bohózatok. Olcsó, rendes helyárak.

Bérletszünet!

Közgazdaság

Buzakivitelből származó devizákat nem szabad más kompenzációs ügyletekre felhasználni

egrik külföldi pénzcsoport ajánlata a román kormánynak, hogy bizonyos mennyiségű búzát vásárol, ha a Bank részére szükségelt hatvan le devizán kívül a fennmaradó százalék devizát különböző importjára engedik felhasználni. A pénzcsoport ajánlatával a kormány gazdasági tanácsa foglalkozott és úgy döntött, hogy a buzavásárlás csak a buzaértékesítésre vonatkozó rendelkezések alapján történhetik. Semmi esetre sem engedhető meg tehát, hogy a buzaexportot kompenzációs ügyletekre használják fel.

Hét nagy torontáli község több ezer főnyi lakossága csupán egyetlen malomban őrlőtetetheti gabonáját

miatt főképpen Felsőtorontálban nagy az elkeseredés. Hét nagy község több ezer főnyi lakossága ugyanis csak a saravalei malomban őrlőtetetheti, amelynek teljesítőképessége nappali és éjszakai munkával mintegy másfél vagon buza. Egyes községekben ezért annyira kiéleződött a helyzet, hogy a gazdák a leállított kereskedelmi malmok ellen akartak vonulni és azokat az üzem megindítására kényszeríteni. A gazdák szándékáról tudomást szerzett a főszozgabíró is, akinek sikerült a gazdákat lecsendesíteni. A gabonaértékesítési rendszer következményei különben már más téren is megmutatkoznak. A termelők ugyanis egyrészt a termés gyengesége, másrészt pedig a bizonytalan helyzet miatt tartózkodnak a buza eladásától annak ellenére, hogy a buza métermázsádjáért már husz leiel többet kínál, mint a megállapított ár.

A lugoji pénzügyigazgatóság három havi bevételét. A lugoji pénzügyigazgatóság elkészítette a költségvetési év első három hónapjának statisztikáját. Eszerint április, május és június hónapokban a lugoji pénzügyigazgatóságnál egyenes adók címén 7,386.045 lei folyt be. Közvetett adókból 9,275.398 lei volt a bevétel. A hadfelszerelési alapra 3,969.929 leit inkasszáltak, bélyegilletékekből 3,497.407 lei és az egyes miniszteriumok részére 644.663 lei folyt be, vagyis a három havi bevétel 24 millió 773.415 lei volt. Ez az összeg tizenöt százalékkal nagyobb, mint az év első három hónapjának bevételét és ebből is kitűnik, hogy a Severin megyei lakosság példásan felel meg adófizetési kötelezettségének.

A buzaértékesítő bizottság kétszáz millió leiel búzát vásárol. Fővárosi jelentés szerint a Nemzeti Bank kétszáz millió leit bocsátott a központi buzaértékesítő bizottság rendelkezésére. Ezzel az összeggel nagyobb mennyiségű búzát fognak felvásárolni. A bizottság pénzügyi alapját későbbben a vásárolt buza garanciájával még növelni fogják.

Nincs szó a lei aláértékeléséről. Londoni jelentés a lei állítólagos leértékeléséről számol be. Eszerint a londoni zsoldsné a lei jegyzését 485-ről 685-re szállították le, ami azt jelenti, hogy amíg eddig 485 leit adtak egy angol fontért, addig a leértékelés után 685 leit kell egy fontért adni. Ez az árfolyamcsökkenés azt is jelentené, hogy a lei hivatalos árfolyama nemlétezőnek tekinthető. Ezzel a hírrel kapcsolatban Antonescu pénzügyminiszter kijelentette, hogy nincsen és nem lehet szó a lei leértékeléséről. Nevetséges volna a különböző pénzügyi reformok megvalósítása és a kielégítő termés után most alkalmazni a leértékelést, amelyre a kormány sohasem gondolt. A pénzügyminiszter kijelentette még, hogy minden remény megvan az állami bevételek emelésére és az állam jövedelmei ekkor már teljes mértékben biztosítják a költségvetés egyensúlyát, egyben az ország gazdasági helyzetének javulását.

A gyapju importja. A kormány gazdasági bizottsága elhatározta, hogy azon gyapjuszövedékeknek, amelyek a részükre előírt gyapjumennyiséget az országban szereztek be, megengedi bizonyos gyapjumennyiség importálását. A határozatról értesítik a külkereskedelmi hivatalt, amely az importengedélyek kiadására megteszi a szükséges intézkedéseket.

Magyar szabad kikötő Brémában. Az egyik német hajózási vállalat azt az ajánlatot tette a német birodalmi kormánynak, hogy biztosítsanak Magyarországnak Brémában szabad kikötőt. A hajózási vállalat úgy észlelte, hogy az óceánparti magyar kereskedelem az eddig előnyben részesített olasz kikötők helyett a németországi tengeri kikötők felé fordult. A magyar kereskedelmet tehát a németországi szabad kikötő feltételül Németország felé irányítja annál is inkább, mert míg az olasz kikötőknél a tranzitó illetéket lírában kellett megfizetni, addig a német kikötőknél ezeket az illetékeket a német-magyar clearing egyezmény keretében lehetne elszámolni. Bizonyosra veszik, hogy a német kormány elhatározza a brémai magyar szabad kikötő felállítását.

Megakadt az üzleti forgalom a gabonapiacra. A bányai gabonapiacra ismét elhelyezkedett az irányzat és megakadt az üzleti forgalom. A termelők a búzát 360 leiel kinnálják, azonban vevő csak 350 leies ár mellett akad. A malmok igyekeznek kihasználni a helyzetet. A piaci árak a következők: tengeri 255, új zab 240, takarmányárpa az új termésből 230, takarmányliszt 270, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból az összes taxákkal együtt 690, nagymalmi liszt 720, bányai repce 420 és káposzta repce 450 lei száz kilónként.

APROHÍRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HIRAP

Parasztkisasszony

A Déli Hírlap eredeti regénye
Szentirmayné Oberschill Gizit

(Utánnomás tilos)

egyik sarkon, ahol éppen villamos álló hely is volt, csunya látványt látott a jó kedveket: a sintérekocsi. A ember hosszú bottal rohant egy kutyát, amit egy kofa elhárított. Fuss kutyus, s azaz, kiabáltak az emberek és úgy néztek az állatot, hogy az már repült. A négy nagy mafla utána. A sarkon várta az újabb prédát. Ate egy ember, az ötödik sintér. Aty előtt szürke lett a napsütés, de a levegő. A teremtésit, sziszegte magát és feltépte a kocsi ajtaját. Az hátta volt és így nem láthatta, jobban csodálkozott azonban, hogy a tizennégy kutya nyilsebesen száguldott el mellette. Az ember csak felderült. De az üres kézzel forduló sintérek tettere készen álltak körül Kityt.

A nézőközönség a hősnőt vette pártjának. Különösen egy szőke bajszú nagy volt elragadtatva ennyi feladító képesség láttára. A villamos tudott az emberektől tovább ment. Nemsokára feltűnt egy rendőr is. Tehát jönnek látta dicsősége színarcsú mentől hamarabb pucolni. A rendőr szót kalapját megigazította, a szívével erősen szorítva a szíveket, a jobbal egy hatalmasat be-

leboxolt a hadnagy balvállába és a harc hevéből piros arccal ennyit mondott:

— Ez el van intézve. Hát el, mint Szeged árvizkor!

Másnap reggel, amikor Kityt az osztályba lépett, társnői úgy fogadták, mint diadalmi utjáról visszatérő hódító hadvezért. De sajnós, a tanári kar más képp vélekedett. Számtan óra után bejött az osztályfőnök, leült és a ceruzáját kezdte behatárolni szemlélni. Kityt valahogy érezte, hogy ez a vihar előtti szélcsend az ő tegnapi ténykedésével van összefüggésben.

Jó és türelmes ember volt a tanár. Még csak harmadik éve öröklötte idegeit e nemes foglalkozásban, nem is ő készült a beszédre, hanem a többiek tanították ki.

— Kérem lányok, — kezdte monoton hangon — szép dolog, ha az ember a gyengét pártjába veszi, de azért mégsem urilányhoz illő dolog egy sintérekocsit kiüríteni. Ha pillanatnyilag örül is a közönség, hát rövidesen ugyan az a közönség ítéli el az illetőt leghamarabb. Mert ugyebár belátják, hogy egy ötödik gimnázista nem szabad, hogy ilyet tegyen? És ha már megtette..., akarta Bársony István befejezni az utolsó e szakba vágó mondatát, de a mondat másik fele soha ki nem mondódott, mert Kityt felállt a szíjat keresztbe fektette az asztalon, rátette a könyveit — füzeteket, jól összeszorította a csattnál, azután balkarjára lódtatva — hosszú lépésekkel, de felemelt fejvel távozott.

Az osztályfő sápadtan nézett utána. Nem, ő nem akarta Kityt kitenni és a tanári karnak sem volt szándékában,

de csaknem szaladhattak utána? Amíg ezeket elgondolta Bársony István, addig Kityt már rég lenyargalt a lépcsőn.

Dr. Hoffmann megtörölte gyér hajzattal borított fejét és a felső kereskedelmibe iratta Kityt. Rövid idő múlva, jobban felhasználni a nikkell vonalzó, mint Kityt, egyik sem tudta...

Év végéig nem történt semmi olyan dolog, ami Kityt vagy Dr. Hoffmannat más iskola keresésére indította volna. De azért jelest nem kapott Kityt többet magaviseletből.

XIX.

Emma néni, a Dr. Hoffmann nővére, nagyon szerette Kityt. Elsősorban azért, mert a kis lány nem tartott igényt a cseli szobára, hanem megelégedett egy kis udvarival. Másodsorban meg nem győzte csodálni a kis lány rendszertét. Bizony a könyvek és füzetek olyan rendben voltak mindig az asztalon, mintha nem is használta volna őket. Tem volt ott se ruha, se cipő széthányva. Azt, hogy Kityt hogyan változtatja az iskolákat, Dr. Hoffmann nem mondta el a nővérenek és Kityt sem tartotta szükségesnek az ügyet tárgyalni. Talán Emma néni nem is tudta.

A vénkisasszony az életet csak a Courts - Mahler regényekből ismerte. Kityt regényhősnőjéhez hasonlította, bár ezekben a regényekben mindig elhalt tisztek szegény árvái szerepeltek, Kityt meg egy gazdag parasztnak volt az unokája, de Emma néni ezt elnézte.

Minden este együtt sétáltak. Emma néni nagyon szerette a népes utcákat, ahol pengő sarkantyúju tisztek ragyogó szemű lányokat kísérték, éppen

mint a Courts-Mahler regényekben. Kityt jobban szeretett csendes helyeken sétálni, ahol az embert nem zavarja semmi. De azért mindig szépen megégyeztek. Ma a Váci-utcába megyünk, holnap meg egy csendesbe, mondta Emma néni és vidáman szemlélgette a kirakatokat. Kityt tizenhat éve ellenére nem érdekelték se a ruhák, se a kalapok. Ha egy kirakat előtt Emma néni hosszasan álldgált, a kis lány türelmesen várta, amíg a vénkisasszony kigvönörködte magát. Viszont Emma néni azt nem értette, hogy mi van egy bőrdobos kirakatában anyni nézni való, ahol Kityt örökösen nyergekben válogatott.

— Nézzé csak Emma néni azt a nyergot, olyat fogok kérni nagyapától.

— Van ló? — érdeklődött Emma néni.

— Lesz! — felelte Kityt. Azután tovább sétáltak. A kis lány sokszor beszélt olyan dolgokról, amit a vénkisasszony nem értett, de soha közbe nem szólt volna. Kityt ilyenkor csak hangoosan gondolkodott. De nem fogta tömör mondatokba a gondolatait s így nem csoda, ha a vénkisasszony nem okoskodott ki a beszédéből...

Egy májusi délután történt, hogy Kityt, mint rendesen, ott ült a szobájában, amelynek ablaka a folyosóra nyílt. Az asztal az ablakhoz volt tolvast az ablak nyitva volt. Kityt előtt az algebra füzet és a sok plusz és minusz között ott ugrált a napsugár. De Kityt kötelességtudó gyerek volt és nem látta napsugárát a sok a—b meg x-től.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, július 25. Bucuresti. 6: Fánica Luca zenekara. 7: Hírek. 7.15: A zene folytatása. 8: Felolvasás. 8.20: Lemezek. 8.50: Előadás. 9: Előadás. 9.15: Verdi: Trubadur, opera lemezek. A szünetben hírek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Egészségügyi kalendárium. 1: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.40: Gordonka zongorakísérettel. 5.10: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.30: Jazz. 7.30: Utirajz. 8: Magyar nóták cigánykísérettel. 9.10: Dsztálytársak, kis színjáték. 10: Operaházi

zenekar. 11.10: Hírek. 11.30: Dohnányi Ernő dr. zongorázik. 12.10: Jazz. 1: Hírek. Budapest II. 7: Versek. 7.35: Hanglemezek. 8.35: Előadás. 9.15: Jazz. 10.15: Hírek. Bécs. 1: Szimfonikus-hangverseny. 9.10: Beethoven-hangverseny. 11.20: Ausztria örök dalai. Belgrád. Este 11.20: Orosz dalok. Berlin. Este 8.15: Cimbalom és viola da gamb-verseny. 9.10: Tánczene. Prága. 10: Esti hangverseny. 11.35: Skandináv dalok. Strassburg. Este 9.30: Romantikus zene. Stuttgart. 9.15: Tarka zenés-est. Stockholm. Este 8.30: Olasz és francia áriák. Varsó. Este 9.10: Könnyű zene. 10: Szimfonikusok.

Péntek, július 26. Bucuresti. 6: Petrica Motzoi zenekara. 7: Hírek. 7.15: A zene folytatása. 8: Felolvasás. 8.20: Híres énekesek lemezei. 8.50: Előadás. 9: Felolvasás. 9.15: Debussy: G-dur négyes lemezek. 9.45: Badescu Konstancia énekel. 10: Kis rádiózenekar. 10.30: Hírek. 10.50: A zene folytatása. 11.15: Hírek. 11.35: Rádiózenekar. Budapest. 1: Ének zongorakísérettel. 1.30: Hírek. 2.30: Katonazenekar. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfélóra. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.20: Szalonzenekar. 7: Sportközlemények. 7.15: Irodalmi rejtélyverseny. 7.45: Hanglemezek. 8.15: Előadó-est. 9: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése.

10: Hírek. 11.30: Cigánymuzsika, m. rek. Budapest II. 6.30: Elbeszélés. Szalonzenekar. 8.20: Cigánymuzsika. 9.10: Hírek. 9.55: Hanglemezek. Bécs. 1: Szukus hangverseny. 3: Csellóhangversenyek. 9: Bruckner emlékest. Ascher Leó hangversenye. Berlin. 9.10: Zenekari hangverseny. Róma. 9.40: Hangverseny, majd tánczene. Este 9.45: Fuvolahangverseny. 10. salzburgi ünnepi játékok közvetítése. 11.30: Tarka zenés-est szőlősgazd. Varsó. Este 8.30: Mossakowszki estje. 9.10: Könnyű zene. 11.10: Tá

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Álláskeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelgés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelgével ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvezet Csatl Déli Hírlap kiadóhivatala, Pia l. C. Bratianu 4. Fabrică: Kárda trafik, Piața Traian és Str. Merc sarak. Principele Carol: Marc trafik, Piața Küttl. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Házasság

21 éves csinos leány házasság céljából komoly katolikus uriember ismeretségét keresi. Leveletet „Ügyes, házias” jeligére a kiadóba. (3161)

Oktatás

Javitóvizsgára előkészít tanárnő, gimnazista tanulókat. III. ker., Str. Vilhelm Mühle 13., I. emelet. (3136)

Szépségápolás hajfestés tartóshullám
J. WALTRICH
fodrásznál
II., Str. Dacilor és Piața Traian sarkán, 6-os villamos végállomásánál

Alkalmazás

Gépez gazdaságba kerestetik, aki különféle szántómotorok kezeléséhez ért. Vidrighin-puszta, Beregsau. (3134)

Keresek önálló aranyhímzőt vagy hímzőnőt. Ajánlatokat, „Arany” jeligére a kiadóba kérek. (3140)

Állást keres

Irodai gyakorlattal üzletben pénztárhoz, vagy irodába állást keres. Levelet „Szorgalmas” jeligére a kiadóba kérek. (582)

Az ország egyetlen vendégipari szaklapja a **Gazeta Restauratorilor Vendéglősök Lapja**
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendég iparos asztalán!

Adás-vétel

Ablakok
használt, de teljesen jó karban 1x2 m. méretben eladók. Cím a kiadóban. (3135)

Eladó
különböző gyönyörű szép cipők 38—39 lábra, majdnem újak, nagyon jutányosan. Megtekinthetők Barbi cipésznél, Piața Küttl és Bulv. Carol I. utca sarok. (3138)

Ócska ólnot
a legmagasabb áron vesszünk. Sörétgyár, Calea Torontalului. (Vastoronny a Sannicolaul Mare felé vezető ut kezdetén.) (3139)

Takaréküzhely
középnagyságú jó állapotban sürgősen megvételre kereselek. Cím a kiadóban. (580)

Cassa-Registrier
és számológép eladó. Jäger I. vaskereskedésben. IV. ker., Bulv. Carol 36. szám. Telefon 326. (3130)

Keresek
egy 500 kgrmos skála-mérleget megvételre. Ugyanott egy 20 Hp. nyersolajmotoros dupla daráló, üzemképes állapotban eladó. Karadzsov Mátvás, Besenova-veche. (3120)

Vadás

Egyszobás
fürdőszobás lakást keresek, III. vagy IV. kerületben. Cím a kiadóban. (581)

Első kerülethez
közefekvő 2 szobás lakás olcsón kerestetik. Cimeket „Rendes házaspár” jeligére a kiadóba kérek. (582)

A Temesvári Bank épületében
egy modern 3 szobás lakás, egy modern 2 szobás lakás, egy modern 2 szobás garzonlakás és üzlethelyiségek kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (408)

3 szobás
lakás új házban augusztus 1-re kiadó. I. ker., Justinianu-utca 10. Lunaparki villamos megálló. (3115)

Szép parkettás lakás
2 nagy utcai szoba kiadó. III. ker., Piața Crucii 2. (3112)

Szoba-konyhás
lakás mellékkelhelyiségekkel IV. ker. állomás körül szeptember 1-re kerestetik. Cimeket a kiadóba kérek. (3108)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen




Fordító-iroda

I., Piața Bratianu 3. sz. alatt, (Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig, olcsón vállalom kérvények, keresmi levelek, szerződések, bizonyítványok, kifogástalan fordítását, illetőleg írását román, magyar, német, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvre fordítom. N. MAGDU román nyelv és gyorsírás tanár, resti és Timisoara város volt első tanítója.

Ha szép akar lenni

hasznájon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliomtej-szappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sas” Piața I. C. Bratianu

Ez az, ami

**minden gyümölcsésznek
minden kertésznek
minden szőlőgazdának
minden gazdálkodónak
nélkülözhetetlen**

Növényvédelem és Kertészet

szakfolyóiratok a legmegbízhatóbb munkatársak. Megjelenik havonként 1 Növényvédelem és 1 Kertészet. A két lap együttes előfizetési ára: negyedévre 100—, félévre 200—, egész évre 400—lejt. Minden számhoz kitűnő színes mellékletek, rengeteg szakrajz és illusztráció. Az előfizetők alábbi 4 könyvet: 1. Horn János: Gyümölcsfák nyeseése. 2. Urbányi: A gyümölcsfák betegségei. 3. Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket. 4. Sántha: A szőlő kártevői **önköltségi áron 80— lejtért kapják.** Kedvezményes áron csakis a 4 kötet együtt vehető át. Darabonként 36— leibe kerül. Kérjen mellé ványszámot (5 lejt bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara. Lapelőfizetések ugyanezen címre küldendők.

Hirdetni?

Természetes!
Hol?
Déli Hírlap-ban
Miért?
Ezren és ezren olvassák az egész Bánságban és mégis a legolcsóbban

nyomatott a „Temesvári Zeitung” korforgógépen